

⚠ WARNING.
READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRICAL SHOCK, FIRE AND / OR SERIOUS PERSONAL INJURY.

- **SAVE THESE INSTRUCTIONS** - THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INSTRUCTIONS.
- **USE AND CHARGE ONLY SUPPLIED USB BATTERIES** IN THIS USB RECHARGEABLE LIGHT. OTHER TYPES OF BATTERIES MAY CAUSE PERSONAL INJURY AND DAMAGE.
- **BEFORE USING THE BATTERY AND LIGHT, READ THIS OPERATOR'S MANUAL AND ALL LABELS ON THE BATTERY AND LIGHT.**
- **USE ONLY WITH LISTED/CERTIFIED ITE POWER SUPPLY.** Others may result in a risk of fire, electric shock or personal injury.
- **AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS.** Do not charge battery in rain, snow, damp or wet locations. Do not use battery or charger in the presence of explosive atmospheres (gaseous fumes, dust or flammable materials) because sparks may be generated when inserting or removing battery, possibly causing fire.
- **CHARGE IN A WELL-VENTILATED AREA.** Do not block charger vents. Keep them clear to allow proper ventilation. Do not allow smoking or open flames near a charging battery. Vented gases may explode.
- **CORD MAINTENANCE** When unplugging charger, pull plug rather than cord to reduce the risk of damage to the electrical plug and cord. Never carry charger by its cord. Keep cord from heat, oil and sharp edges. Make sure cord will not be stepped on, tripped over or subjected to damage or stress. Do not use charger with damaged cord or plug. In case of a damaged charger replace it immediately.
- **USE ONLY RECOMMENDED ATTACHMENTS.** Use of an attachment not recommended or sold by the battery charger or battery manufacturer may result in a risk of fire, electric shock or personal injury.
- **TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,** always unplug charger before cleaning or maintenance.
- **DO NOT BURN OR INCINERATE BATTERY PACKS.** Battery may explode causing personal injury or damage. Toxic fumes and materials are created when batteries are burned.
- **DO NOT CRUSH, DROP, OR DAMAGE BATTERY.** Do not use a battery or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over, or damaged in any way (e.g., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on).
- **DO NOT DISASSEMBLE.** Incorrect reassembly may result in the risk of electric shock, fire or exposure to battery chemicals.
- **BATTERY CHEMICALS CAUSE SERIOUS BURNS.** Never allow contact with skin, eyes, or mouth. If a damaged battery leaks battery chemicals. use rubber or neoprene gloves to dispose of it. If skin is exposed to battery fluids. wash with soap and water and rinse with vinegar. If eyes are exposed to battery chemicals, immediately flush with water for 20 minutes and seek medical attention. Remove and dispose of contaminated clothing.
- **DO NOT SHORT CIRCUIT.** A short-circuited battery pack may cause fire personal injury, and product damage. A battery pack will short circuit if a metal object makes a connection between the positive and negative contacts on the battery pack. Do not place a battery pack near anything that may cause a short circuit, such as coins, keys or nails in your pocket.
- **DO NOT ALLOW FLUIDS TO FLOW INTO BATTERY PACK.** Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.
- **STORE IN A COOL, DRY PLACE.** Do not store battery where temperatures may exceed 122°F (50°C) such as in direct sunlight, a vehicle or metal building.
- **TO REDUCE THE RISK OF INJURY, CLOSE SUPERVISION IS NECESSARY** when used near children.
- **STORE IDLE LIGHT OUT OF REACH OF CHILDREN.** Warm lights can become hazardous in the hands of children.
- **READ THIS MANUAL CAREFULLY** to learn your light's applications and limitations as well as potential hazards associated with this type of light.
- **MAINTAIN LABELS AND NAMEPLATES.** These carry important information. If unreadable or missing, contact customer service for a free replacement.

SPECIFICATIONS	USB Input Volts: 5 V
	Output Amps: 1200 mAh
	USB Battery: Lithium Polymer, 103040
	Operating temperature: max. 50°C / 122°F

Note: Headlamp is water-resistant under normal conditions but not water-proof.

RUN-TIME AND OUTPUT

MODE	Spot+Flood		Spot		Flood		Flash
SETTING	Hybrid	High	Low	High	Low	-	
OUTPUT	500 lm	325 lm	165 lm	265 lm	130 lm	-	
RUN-TIME	2.5 hrs	4.5 hrs	9 hrs	4.5 hrs	9 hrs	14 hrs	

STORAGE AND MAINTAINANCE

Do not expose your rechargeable tools to water or rain, or allow them to get wet. This could damage the tool and battery. Do not use oil or solvents to clean. The plastic casing will become brittle and crack, causing a risk of injury. Store at room temperature away from moisture. Do not store in damp locations where corrosion may occur. As with other batteryed tools, permanent capacity loss can result if the pack is stored for long periods of time at high temperatures (The operating temperature of the recharging battery model is maximum of 50°C / 122°F).

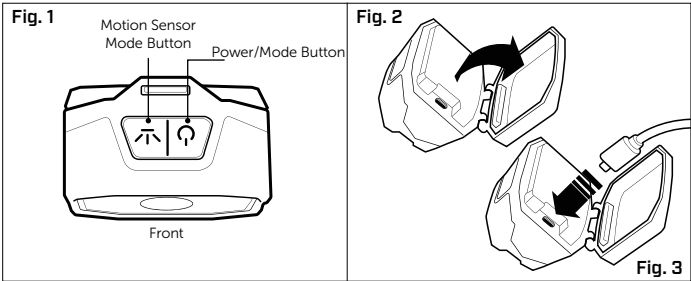
DISPOSING OF BATTERY

Always dispose of your rechargeable tools according to federal, state and local regulations. Contact a recycling agency in your area for recycling locations.

⚠ WARNING.
To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your tools, headlamp or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit. To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are created.

INSTRUCCIONS FOR USE

⚠ WARNING.
To reduce the risk of injury, do not stare at the operating light source. Do not shine the light into the eyes of others.
To reduce the risk of injury and damage, never immerse your battery or charger in liquid or allow any liquid to flow inside.



OPERATING THE HEADLAMP

- To use as a headlamp, clip the light onto the strap and use the buckle to adjust the strap to the correct fit. Alternately, use the integrated clip to mount the light into the front slot of the HERO - HERODIEL helmet. Rotate the light up or down as needed to illuminate the target.
- Press the **POWER / MODE** button to turn the light on and off.
 - Press the **POWER / MODE** button to cycle through Flood High, Flood Low, Spot High, Spot Low, Spot + Flood and Alert modes.
 - If the light has been active for more than 10 seconds press once to turn off without cycling through modes.
 - Press the **MOTION SENSOR** button to turn the light on with motion sensing enabled. Swiping your hand in front of the lamp lens will allow the light to be turned on and off automatically. The button will glow red to show that this mode is active.
 - Press the **MOTION SENSOR** button to cycle through Flood High, Spot High and Spot + Flood modes. Always turn the light fully off in this mode once use is complete.

CHARGING THE BATTERY

- Plug your USB cable into a power source such as an AC wall adaptor, computer or car port.
- Open the casing as shown in Fig 2. Insert the micro USB plug into the micro USB port as shown in Fig 3. Users may experience longer charge times from laptops and other power sources. Typical charge time is approximately 2 hours.

⚠ WARNING.
To reduce the risk of injury, always unplug the light once fully charged. Never disassemble the light housing.

STORAGE AND MAINTAINANCE

Store your headlamp in a cool, dry place. As a general practice, it is best to unplug the headlamp when charging is complete. No battery damage will occur, however, if the charger and battery are left plugged in.

CLEANING

Clean out dust and debris from charger ports and electrical contacts by blowing with compressed air. Use only mild soap and a damp cloth to clean light, keeping away from all electrical contacts. Certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Some of these include gasoline, turpentine, lacquer thinner, paint thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around batteries, charger, or tools.

DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity for this product can be found on our website: www.rothoblaas.com

TECHNICAL NAME OF THE LIGHT: SECA50
COMMERCIAL NAME OF THE LIGHT: HEROLAMPHEAD

⚠ ATENCIÓN:
LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES EL INCUMPLIMIENTO DE TODAS LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS Y/O LESIONES GRAVES.

- **GUARDAR LAS INSTRUCCIONES** - ESTE MANUAL CONTIENE INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y FUNCIONAMIENTO.
- **UTILIZAR Y CARGAR SOLO LAS BATERÍAS USB SUMINISTRADAS CON LA LUZ RECARGABLE.** OTROS TIPOS DE BATERÍAS PUEDEN CAUSAR LESIONES PERSONALES Y DAÑOS.
- **ANTES DE UTILIZAR LA BATERÍA Y LA LUZ, LEER ESTE MANUAL DE USO Y TODAS LAS ETIQUETAS COLOCADAS EN LA BATERÍA Y EN LA LUZ.**
- **USAR SOLO CON UN ALIMENTADOR CERTIFICADO ITE.** Otras tipologías podrían causar un potencial peligro de incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- **EVITAR LOS ENTORNOS PELIGROSOS.** No cargar la batería bajo la lluvia, la nieve, la humedad o en lugares mojados. No utilizar baterías ni cargadores en entornos explosivos (humo, polvo o materiales inflamables) ya que pueden generar chispas al insertar o remover la batería, lo que podría causar incendios.
- **CARGAR EN UN ÁREA BIEN VENTILADA.** No obstruir las aberturas del cargador. Mantenerlas limpias para permitir una correcta ventilación. No fumar ni acercar llamas a una batería en carga. Los gases liberados podrían explotar.
- **MANTENIMIENTO DEL CABLE.** Al desconectar el cargador, tirar del enchufe en lugar del cable para reducir el riesgo de daños en el enchufe y el cable. No transportar nunca el cargador sosteniéndolo por el cable. Mantener el cable alejado de fuentes de calor, aceite y bordes afilados. Asegurarse de que el cable no sea pisado, que no haya riesgo de tropezos o que no esté expuesto a daños o tensiones. No utilice el cargador con el cable o el enchufe dañados. En caso de daños en el cargador, reemplazarlo de inmediato.
- **UTILIZAR SOLO LOS ACCESORIOS RECOMENDADOS.** El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante del cargador o de la batería puede suponer un riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales.
- **PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS,** siempre desconectar el cargador antes de limpiar o realizar mantenimiento.
- **NO QUEMAR NI INCINERAR LOS PAQUETES DE BATERÍAS.** La batería podría explotar causando lesiones personales o daños. Al quemar las baterías, se producen humos y materiales tóxicos.
- **NO APLASTAR, DEJAR CAER NI DAÑAR LA BATERÍA.** No utilizar una batería o un cargador que haya sufrido un fuerte impacto, se haya caído, haya sido aplastados o dañados de cualquier forma (por ejemplo, perforado con un clavo, golpeado con un martillo o pisado).
- **NO DESMONTAR.** Un montaje incorrecto puede causar peligro de descargas eléctricas, incendios o exposición a sustancias químicas de la batería.
- **LOS PRODUCTOS QUÍMICOS CONTENIDOS EN LAS BATERÍAS CAUSAN GRAVES QUEMADURAS.** Evitar el contacto con la piel, los ojos y la boca. Si una batería dañada pierde sustancias químicas, utilizar guantes de goma o neopreno para desecharla. Si la piel entra en contacto con líquidos de la batería, lavar con agua y jabón y enjuagar con vinagre. Si los ojos entran en contacto con las sustancias químicas de la batería, enjuagarlos de inmediato con agua durante 20 minutos y consultar a un médico. Quitarse y desechar la ropa contaminada.
- **NO PROVOCAR CORTOCIRCUITOS.** Un paquete de baterías en cortocircuito puede provocar incendios, lesiones personales y daños en el producto. Un paquete de baterías puede causar un cortocircuito si un objeto metálico entra en contacto con los polos positivo y negativo del paquete de baterías. No colocar una batería cerca de objetos que puedan provocar un cortocircuito, como monedas, llaves o clavos en los bolsillos.
- **NO VERTIR LÍQUIDOS EN EL PAQUETE DE BATERÍAS.** Líquidos corrosivos o conductivos, como agua de mar, algunos productos químicos industriales, lejía o productos que contienen lejía, etc., pueden causar un cortocircuito.
- **CONSERVAR EN UN LUGAR SECO Y CUBIERTO.** No guardar la batería en lugares con temperaturas superiores a 122°F (50°C), como por ejemplo en pleno sol, en un auto o en un edificio metálico.
- **PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, SE REQUIERE UNA SUPERVISIÓN ATENTA** cuando se utiliza el producto en presencia de niños.
- **CONSERVAR LA LUZ FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** Las luces calientes pueden resultar peligrosas en manos de los niños.
- **LEER ATENTAMENTE ESTE MANUAL** para conocer las aplicaciones y los límites de la luz, así como los posibles peligros asociados con este tipo de luz.
- **CONSERVAR ETIQUETAS Y PLACAS.** Contienen información importante. Si son ilegibles o faltan partes, contactar al servicio al cliente para obtener una sustitución gratuita.

ESPECIFICACIONES	Tensión de entrada USB: 5 V
	Capacidad de salida: 1200 mAh
	Batería USB: Polímeros de litio, 103040
	Temperatura de trabajo: máx. 50°C / 122°F

Notas: La linterna frontal es resistente al agua en condiciones normales, pero no es impermeable.

AUTONOMÍA Y POTENCIA

MODALIDAD	Faro+Reflector		Faro		Reflector		Flash
CONFIGURACIÓN	Híbrido	Alto	Bajo	Alto	Bajo	-	
DOCUMENTO	500 lm	325 lm	165 lm	265 lm	130 lm	-	
AUTONOMÍA	2.5 horas	4.5 horas	9 horas	4.5 horas	9 horas	14 horas	

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No exponer los instrumentos recargables al agua o a la lluvia, ni los deje mojados. Esto podría dañar el producto y la batería. No utilizar aceite o disolventes para la limpieza. El revestimiento de plástico podría volverse frágil y romperse, lo que podría causar lesiones. Guardar a temperatura ambiente lejos de la humedad. No guardar en lugares húmedos donde pueda producirse corrosión. Al igual que con otras herramientas de batería, si el paquete de baterías se almacena durante largos periodos a temperaturas elevadas, puede producirse una pérdida permanente de capacidad (la temperatura de funcionamiento del modelo con batería recargable es de un máximo de 50 °C / 122 °F).

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Desechar siempre las herramientas recargables de acuerdo con las normativas federales, estatales y locales. Ponerse en contacto con un centro de recogida de materiales de su zona para localizar los puntos de reciclaje.

⚠ ATENCIÓN:
Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños al producto causados por un cortocircuito, nunca sumergir las herramientas, la linterna o el cargador en líquidos, ni permitir que estos penetren en su interior. Líquidos corrosivos o conductivos, como agua de mar, algunos productos químicos industriales, lejía o productos que contienen lejía, etc., pueden causar un cortocircuito. Para minimizar el riesgo de lesiones o explosiones, no quemar ni incinere un paquete de baterías, incluso si está dañado, agotado o completamente descargado. La combustión produce humos y materiales tóxicos.

INSTRUCCIONES DE USO

⚠ ATENCIÓN:
No fijar la fuente de luz mientras está en funcionamiento para evitar lesiones. No apuntar la luz en los ojos de otras personas.
Para disminuir el riesgo de lesiones y daños, nunca sumergir la batería o el cargador en líquidos y no permitir que ningún líquido entre en el interior.

HEROLAMPHEAD

FRONT LAMP WITH ELASTIC HEADBAND

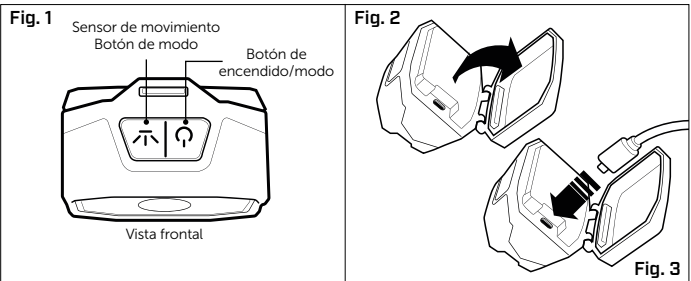




Solutions for Safety



INSTRUCTION MANUAL



FUNCIONAMIENTO DE LA LÁMPARA

- Para usar la lámpara, enganchar la correa y ajustarla con la hebilla hasta conseguir la medida adecuada. Como alternativa, se puede utilizar el clip integrado para fijar la lámpara en la ranura delantera del casco HERO - HERODIEL. Girar la lámpara hacia arriba o hacia abajo según sea necesario para iluminar el objetivo.
- Pulsar el botón **POWER / MODE** para encender y apagar la luz.
 - Pulsar el botón **POWER / MODE** para cambiar entre los modos Reflector Alto, Reflector Bajo, Faro Alto, Faro Bajo y Faro + Reflector y Alert.
 - Si la luz ha permanecido encendida durante más de 10 segundos, pulsar una vez para apagarla sin pasar por los modos.
 - Pulsar el botón **MOTION SENSOR** para encender la luz con la detección de movimiento habilitada. Al pasar la mano por delante de la lente de la lámpara, la luz se encenderá y apagará automáticamente. El botón se iluminará en rojo cuando esta modalidad esté activa.
 - Pulsar el botón **MOTION SENSOR** para cambiar entre los modos de Reflector Alto, Faro Alto y Spot + Reflector. Asegurarse siempre de apagar completamente la luz una vez que hayas terminado de utilizarla en este modo.

CARGA DE LA BATERÍA

- Conectar el cable USB a una fuente de alimentación, como un adaptador de CA de pared, una computadora o un enchufe para automóvil.
- Abrir la lámpara como se muestra en la Figura 2. Insertar el conector micro USB en el puerto micro USB tal y como se muestra en la Fig. 3.

Los usuarios podrían experimentar tiempos de carga más largos desde la computadora y otras fuentes de alimentación. El tiempo de recarga típico es de aproximadamente 2 horas.

⚠ ATENCIÓN:
Para reducir el riesgo de lesiones, desconectar siempre la lámpara una vez completada la carga. Nunca desmontar el alojamiento de la lámpara.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Guardar la lámpara en un lugar seco y cubierto. Como regla general, se aconseja desconectar la lámpara al finalizar la carga. No se producirán daños en la batería si el cargador y la batería permanecen conectados.

LIMPIEZA

Retirar el polvo y los desechos de las puertas del cargador y de los contactos eléctricos soplando con aire comprimido. Utilizar únicamente jabón suave y un paño húmedo para limpiar la luz, manteniéndola alejada de cualquier contacto eléctrico. Algunos detergentes y disolventes son dañinos para los plásticos y otras partes aislantes. Entre ellos se encuentran gasolina, trementina, disolvente para barnices, disolvente para pinturas, disolventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes domésticos que contienen amoníaco. Nunca utilizar disolventes inflamables o combustibles cerca de baterías, cargadores o herramientas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La declaración de conformidad del producto está disponible en nuestro sitio web: www.rothoblaas.com

NOMBRE TÉCNICO DE LA LÁMPARA: SECA50
NOMBRE COMERCIAL DE LA LÁMPARA: HEROLAMPHEAD

IT

ATTENZIONE:
LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI. LA MANCATA OSSERVANZA DI TUTTE LE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE SCOSSE ELETTRICHE, INCENDIO E / O GRAVI LESIONI PERSONALI.

- SALVARE LE ISTRUZIONI** - QUESTO MANUALE CONTIENE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DI FUNZIONAMENTO.
- UTILIZZARE E CARICARE SOLO LE BATTERIE USB FORNITE IN DOTAZIONE CON LA LUCE RICARICABILE.** ALTRI TIPI DI BATTERIE POSSONO CAUSARE LESIONI PERSONALI E DANNI.
- PRIMA DI UTILIZZARE LA BATTERIA E LA LUCE, LEGGERE IL PRESENTE MANUALE D'USO E TUTTE LE ETICHETTE APPOSTE SULLA BATTERIA E SULLA LUCE.**
- UTILIZZARE SOLO CON ALIMENTATORE CERTIFICATO ITE.** Altre tipologie potrebbero causare un potenziale pericolo di incendio, scossa elettrica o lesioni personali.
- EVITARE AMBIENTI PERICOLOSI.** Non caricare la batteria sotto la pioggia, la neve, l'umidità o in luoghi bagnati. Non utilizzare batterie o caricabatterie in ambienti esplosivi (fumi gassosi, polvere o materiali infiammabili) poiché possono generarsi scintille durante l'inserimento o la rimozione della batteria, causando possibili incendi.
- CARICARE IN UN'AREA BEN VENTILATA.** Non ostruire le aperture del caricatore. Mantenerle pulite per consentire una corretta ventilazione. Non fumare né avvicinare fiamme a una batteria in carica. I gas sprigionati potrebbero esplodere.
- MANUTENZIONE DEL CAVO.** Quando si scollega il caricabatterie, tirare la spina anziché il cavo per ridurre il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo. Non trasportare mai il caricabatterie tenendolo per il cavo. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio e spigoli vivi. Assicurarsi che il cavo non venga calpestato, che non vi sia il rischio di inciampare o che non sia soggetto a danni o stress. Non utilizzare il caricabatterie con il cavo o la spina danneggiati. In caso di danni al caricabatterie, sostituirlo immediatamente.
- UTILIZZARE SOLO GLI ACCESSORI CONSIGLIATI.** L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore del caricabatterie o della batteria può comportare il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni personali.
- PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE,** scollegare sempre il caricabatterie prima di pulire o fare manutenzione.
- NON BRUCIARE O INCENERIRE I PACCHI BATTERIA.** La batteria potrebbe esplodere causando lesioni personali o danni. Quando le batterie vengono bruciate, si creano fumi e materiali tossici.
- NON SCHIACCIARE, LASCIARE CADERE O DANNEGGIARE LA BATTERIA.** Non utilizzare una batteria o un caricabatterie che abbiano subito un forte impatto, siano caduti, siano stati schiacciati o danneggiati in qualsiasi modo (ad esempio, perforati con un chiodo, colpiti con un martello, calpestati).
- NON SMONTARE.** Un rimontaggio errato può comportare il rischio di scosse elettriche, incendi o esposizione a sostanze chimiche della batteria.
- I PRODOTTI CHIMICI CONTENUTI NELLE BATTERIE PROVOCANO GRAVI USTIONI.** Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o la bocca. Se una batteria danneggiata perde sostanze chimiche utilizzare guanti in gomma o neoprene per smaltirla. Se la pelle viene a contatto con fluidi della batteria, lavare con acqua e sapone e sciacquare con aceto. Se gli occhi vengono a contatto con le sostanze chimiche della batteria, sciacquarli immediatamente con acqua per 20 minuti e consultare un medico. Rimuovere e smaltire gli indumenti contaminati.
- NON PROVOCARE CORTOCIRCUITI.** Un pacco batterie in cortocircuito può causare incendi, lesioni personali e danni al prodotto. Un pacco batteria può provocare un cortocircuito se un oggetto metallico entra in contatto con i poli positivo e negativo del pacco batterie. Non posizionare un pacco batterie vicino a oggetti che potrebbero causare un cortocircuito, come monete, chiavi o chiodi presenti nelle tasche.
- NON VERSARE LIQUIDI NEL PACCO BATTERIA.** Liquidi corrosivi o conduttivi, come acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, candeggina o prodotti contenenti candeggina, ecc., possono causare un cortocircuito.
- STOCCARE IN LUOGO ASCIUTTO E AL COPERTO.** Non conservare la batteria in luoghi con temperature superiori a 122°F (50°C), come ad esempio in pieno sole, in un'auto o in un edificio metallico.
- PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, È NECESSARIA UNA SUPERVISIONE ATTENTA** quando il prodotto viene usato in presenza di bambini.
- CONSERVARE LA LUCE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** Le luci calde possono diventare pericolose nelle mani dei bambini.
- LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE** per conoscere le applicazioni e i limiti della luce, così come i potenziali pericoli associati a questo tipo di luce.
- CONSERVARE ETICHETTE E TARGHETTE.** Contengono informazioni importanti. Se illeggibile o mancanti, contattare il servizio clienti per una sostituzione gratuita.

SPECIFICHE	Tensione di ingresso USB: 5 V Amperaggio di uscita: 103040 1200 mAh Batteria USB: Polimeri di litio Temperatura di esercizio: 50°C / 122°F
------------	---

Note: La lampada frontale è resistente all'acqua in condizioni normali, ma non è impermeabile.

AUTONOMIA E POTENZA

MODALITÀ	Faro+Riflettore		Faro		Riflettore		Flash
IMPOSTAZIONI	Ibrido	Alto	Basso		Alto	Basso	-
OUTPUT	500 lm	325 lm	165 lm		265 lm	130 lm	-
AUTONOMIA	2,5 ore	4,5 ore	9 ore		4,5 ore	9 ore	14 ore

STOCCAGGIO E MANUTENZIONE

Non esporre gli strumenti ricaricabili all'acqua o alla pioggia, né lasciarli bagnare. Questo potrebbe danneggiare il prodotto e la batteria. Non utilizzare olio o solventi per la pulizia. Il rivestimento in plastica potrebbe diventare fragile e rompersi, causando il rischio di lesioni. Conservare a temperatura ambiente lontano dall'umidità. Non conservare in luoghi umidi dove potrebbe verificarsi corrosione. Come per gli altri utensili a batteria, se il pacco batterie viene conservato per lunghi periodi a temperature elevate, si può verificare una perdita permanente di capacità (la temperatura di esercizio del modello con batteria ricaricabile è di massimo 50 °C / 122 °F).

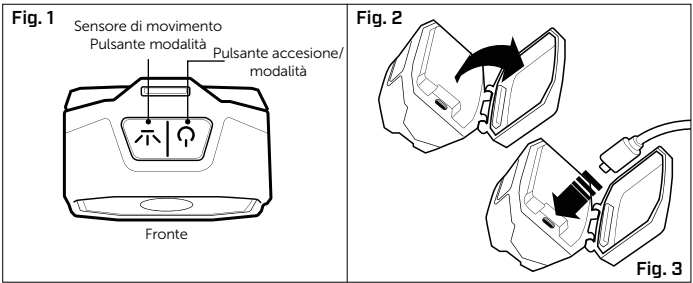
SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

Smaltire sempre gli strumenti ricaricabili secondo le normative federali, statali e locali. Contattare un centro di raccolta materiali nella propria zona per trovare i punti di riciclaggio.

ATTENZIONE:
Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni al prodotto causati da un cortocircuito, non immergere mai gli utensili, la lampada frontale o il caricabatterie in liquidi e non lasciare che questi penetrino al loro interno. Liquidi corrosivi o conduttivi, come acqua di mare, alcuni prodotti chimici industriali, candeggina o prodotti contenenti candeggina, ecc., possono causare un cortocircuito. Per ridurre il rischio di lesioni o esplosioni, non bruciare né incenerire un pacco batterie, anche se è danneggiato, esaurito o completamente scarico. La combustione produce fumi e materiali tossici.

ISTRUZIONI D'USO

ATTENZIONE:
Per ridurre il rischio di lesioni, non fissare la fonte luminosa mentre è in funzione. Non puntare la luce negli occhi di altre persone.
Per ridurre il rischio di lesioni e danni, non immergere mai la batteria o il caricabatterie in liquidi e non lasciare che alcun liquido penetri all'interno.



FUNZIONAMENTO DELLA LAMPADA

Per utilizzare la lampada, agganciarla alla cinghia e regolare la cinghia con la fibbia fino a ottenere la misura corretta. In alternativa, utilizzare la clip integrata per fissare la lampada nella fessura anteriore del casco HERO - HERODIEL. Ruotare la lampada verso l'alto o il basso a seconda delle necessità per illuminare il bersaglio.

- Premere il pulsante POWER / MODE per accendere e spegnere la luce.
- Premere il pulsante POWER / MODE per passare tra le modalità Riflettore Alto, Riflettore Basso, Faro Alto, Faro Basso e Faro + Riflettore e Alert.
- Se la luce è rimasta accesa per più di 10 secondi, premere una volta per spegnerla senza passare attraverso le modalità.

IT

- Premere il pulsante MOTION SENSOR per accendere la luce con il rilevamento del movimento abilitato. Passando la mano davanti alla lente della lampada, la luce si accenderà e spegnerà automaticamente. Il pulsante si illuminerà di rosso quando questa modalità è attiva.
- Premere il pulsante MOTION SENSOR per passare tra le modalità Riflettore Alto, Faro Alto e Spot + Riflettore. Assicurarsi sempre di spegnere completamente la luce una volta terminato l'utilizzo in questa modalità.

RICARICA DELLA BATTERIA

- Collegare il cavo USB a una fonte di alimentazione come un adattatore CA da muro, un computer o una presa per auto.
- Aprire la lampada come mostrato nella Figura 2. Inserire la presa micro USB nella porta micro USB come mostrato nella Fig 3.

Gli utenti potrebbero riscontrare tempi di ricarica più lunghi da pc e altre fonti di alimentazione. Il tempo di ricarica tipico è di circa 2 ore.

ATTENZIONE:
Per ridurre il rischio di lesioni, scollegare sempre la lampada una volta completata la carica. Non smontare mai l'alloggiamento della lampada.

STOCCAGGIO E MANUTENZIONE

Conservare la lampada in luogo asciutto e al coperto. Come regola generale, è consigliato scollegare la lampada al termine della ricarica. Non si verificheranno danni alla batteria se il caricabatterie e la batteria rimangono collegati.

PULIZIA

Rimuovere polvere e detriti dalle porte del caricabatterie e dai contatti elettrici soffiando con aria compressa. Utilizzare solo sapone delicato e un panno umido per pulire la luce, tenendola lontana da tutti i contatti elettrici. Alcuni detersivi e solventi sono dannosi per le plastiche e altre parti isolanti. Tra questi vi sono benzina, trementina, diluente per vernici, diluente per pitture, solventi detergenti clorurati, ammoniac e detergenti domestici contenenti ammoniac. Non utilizzare mai solventi infiammabili o combustibili vicino a batterie, caricabatterie o strumenti.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile sul nostro sito web: www.rothoblaas.com

NOME TECNICO DELLA LAMPADA: SECA50
NOME COMMERCIALE DELLA LAMPADA: HEROLAMPHEAD

DE

ACHTUNG:
DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM LESEN. EINE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN KÖNNTE STROMSCHLÄGE, BRÄNDE UND/ODER SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN.

- DIE ANLEITUNG AUFBEWAHREN – DIESES HANDBUCH ENTHÄLT WICHTIGE SICHERHEITS- UND BETRIEBSHINWEISE.**
- NUR DIE USB-BATTERIEN IM LIEFERUMFANG DER WIEDERAUFLADBAREN STIRNLAMPE VERWENDEN UND LADEN. ANDERE BATTERIETYPEN KÖNNEN PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN VERURSACHEN.**
- VOR DER VERWENDUNG DER BATTERIE UND DER LAMPE DIESE BETRIEBSANLEITUNG UND ALLE AUF DER BATTERIE UND DER LAMPE ANGEBRACHTEN ETIKETTEN LESEN.**
- NUR MIT ITE-ZERTIFIZIERTEM NETZTEIL VERWENDEN.** Andere Typen könnten ein potenzielles Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsrisiko darstellen.
- GEFÄHRLICHE UMGEBUNGEN MEIDEN.** Die Batterie nicht bei Regen, Schnee bzw. an feuchten oder nassen Orten aufladen. Batterien oder Ladegeräte nicht in explosionsgefährdeten Räumen (gasförmige Dämpfe, Staub oder brennbare Materialien) verwenden, da es beim Einsetzen oder Entnehmen der Batterie zu Funkenbildung und damit zu Bränden kommen kann.
- AN EINEM GUT BELÜFTETEN ORT AUFLADEN.** Die Lüftungsöffnungen des Ladegeräts nicht blockieren. Diese sauber halten, um die korrekte Belüftung zu gewährleisten. Beim Laden einer Batterie in deren Nähe nicht rauchen und keine offenen Flammen verwenden. Die freigesetzten Gase könnten explodieren.
- KABELPFLEGE.** Zum Trennen des Ladegeräts den Stecker (nicht am Kabel!) ziehen, um das Risiko einer Beschädigung von Stecker und Kabel zu verringern. Niemals das Kabel zum Tragen des Ladegeräts verwenden. Das Kabel von Wärmequellen, Ölen und scharfen Kanten fernhalten. Sicherstellen, dass niemand auf das Kabel treten können, kein Stolperisiko besteht oder das Kabel Beschädigungen bzw. Belastungen ausgesetzt ist. Das Ladegerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden. Ein beschädigtes Ladegerät sofort ersetzen.
- NUR EMPFOHLENES ZUBEHÖR VERWENDEN.** Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Ladegeräts oder der Batterie empfohlen oder verkauft wird, stellt ein Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsrisiko dar.
- UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN,** vor der Reinigung oder Wartung des Ladegeräts immer erst den Netzstecker ziehen.
- BATTERIEPACKS NICHT VERBRENNEN.** Die Batterie könnte explodieren und Personen- oder Sachschäden verursachen. Beim Verbrennen von Batterien entstehen Dämpfe und giftige Stoffe.
- BATTERIE NICHT ZERQUETSCHEN, FALLENLASSEN ODER BESCHÄDIGEN.** Batterien oder Ladegeräte nicht weiter verwenden, nachdem sie einem starken Stoß ausgesetzt waren, heruntergefallen sind, gequetscht oder in irgendeiner Weise beschädigt wurden (z. B. von einem Nagel durchbohrt, mit einem Hammer beschlagen, darauf getreten).
- NICHT ZERLEGEN.** Bei unsachgemäßem Wiedereinbau besteht das Risiko von Stromschlag, Brand oder Gefährdung durch Batteriechemikalien.
- DIE IN DEN BATTERIEN ENTHALTENEN CHEMIKALIEN VERURSACHEN SCHWERE VERBRENNUNGEN.** Kontakt mit Haut, Augen und Mund vermeiden. Wenn eine beschädigte Batterie Chemikalien freisetzt, zur Entsorgung Gummi- oder Neoprenhandschuhe verwenden. Bei einem Kontakt der Haut mit Batterieflüssigkeiten mit Wasser und Seife waschen und mit Essig spülen. Bei einem Kontakt der Augen mit Batteriechemikalien sofort 20 Minuten mit Wasser spülen und einen Arzt zu Rate ziehen. Kontaminierte Kleidung ablegen und entsorgen.
- KEINE KURZSCHLÜSSE VERURSACHEN.** Ein kurzgeschlossenes Batteriepack kann Brände sowie Personen- und Sachschäden verursachen. Ein Batteriepack kann einen Kurzschluss verursachen, wenn ein Metallgegenstand einen Kontakt mit dem Plus- und Minuspol des Batteriepacks herstellt. Batteriepacks nicht in der Nähe von Gegenständen ablegen, die einen Kurzschluss verursachen könnten, z. B. Münzen, Schlüssel oder Nägel, die in der Tasche aufbewahrt werden.
- KEINE FLÜSSIGKEITEN IN DAS BATTERIEPACK EINDRINGEN LASSEN.** Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten, z. B. Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien, Bleichmittel bzw. bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen.
- AN EINEM TROCKENEN, ÜBERDACHTEN ORT AUFBEWAHREN.** Die Batterie nicht an Orten mit Temperaturen über 122 °F (50 °C) lagern, z. B. in direktem Sonnenlicht, einem Fahrzeug oder in einem Metallgebäude.
- Wenn das Produkt in Anwesenheit von Kindern verwendet wird, ist **ZUR REDUZIERUNG DES VERLETZUNGSRISIKOS EINE SORGFÄLTIGE BEAUFSICHTIGUNG ERFORDERLICH.**
- DIE LAMPE AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.** Erwärmte Lampen können in den Händen von Kindern gefährlich werden.
- DIESE ANLEITUNG AUFMERKSAM LESEN,** um sich mit den Anwendungsmöglichkeiten und -grenzen der Lampe wie auch mit den potentiellen Gefahren im Zusammenhang mit diesem Lampentyp vertraut zu machen.
- ETIKETTEN UND SCHILDER AUFBEWAHREN.** Sie enthalten wichtige Informationen. Sollten sie unleserlich sein oder fehlen, bitte den Kundendienst für einen kostenlosen Ersatz kontaktieren.

TECHNISCHE DATEN	USB-Eingangsspannung: 5 V Ausgangsstrom: 1200 mAh USB-Batterie: Lithiumpolymere, 103040 Betriebstemperatur: max. 50 °C/122 °F
------------------	--

Hinweis: Die Stirnlampe ist unter normalen Bedingungen wasserbeständig, aber nicht wasserdicht.

AUTONOMIE UND LEISTUNG

MODUS	Scheinwerfer + Reflektor		Scheinwerfer		Reflektor		Flash
EINSTELLUNGEN	Hybrid	Hoch	Niedrig		Hoch	Niedrig	-
OUTPUT	500 Lm	325 Lm	165 Lm		265 Lm	130 Lm	-
AUTONOMIE	2,5 Stunden	4,5 Stunden	9 Stunden		4,5 Stunden	9 Stunden	14 Stunden

DE

REINIGUNG UND PFLEGE

Wiederaufladbare Geräte weder Wasser noch Regen aussetzen und nicht nass werden lassen. Dadurch könnten das Produkt und die Batterie beschädigt werden. Kein Öl oder Lösungsmittel zur Reinigung verwenden. Das Kunststoffgehäuse könnte spröde werden und brechen und somit ein Verletzungsrisiko darstellen. Vor Feuchtigkeit geschützt bei Raumtemperatur lagern. Nicht an feuchten Orten lagern, an denen es zu Korrosion kommen könnte. Wie bei anderen batteriebetriebenen Geräten kann ein dauerhafter Kapazitätsverlust auftreten, wenn die Batterie über längere Zeit bei hohen Temperaturen gelagert wird (die Betriebstemperatur des Modells mit aufladbarer Batterie beträgt maximal 50 °C/122 °F).

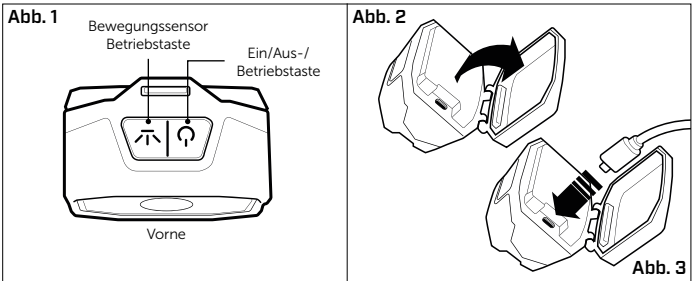
BATTERIEENTSORGUNG

Wiederaufladbare Geräte immer gemäß den bundesstaatlichen, landesweiten und lokalen Vorschriften entsorgen. Eine Materialrecyclingstelle in der Nähe kontaktieren, um Informationen zu Recyclingstandorten zu erhalten.

ACHTUNG:
Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Produktschäden durch Kurzschluss zu verringern, die Werkzeuge, die Stirnlampe und das Ladegerät niemals in Flüssigkeiten eintauchen oder zulassen, dass Flüssigkeit eindringen kann. Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten, z. B. Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien, Bleichmittel bzw. bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen. Zur Verringerung des Verletzungs- oder Explosionsrisikos Batteriepacks nicht verbrennen, selbst wenn sie beschädigt, leer oder vollständig entladen sind. Bei der Verbrennung entstehende Dämpfe und giftige Stoffe.

GEBRAUCHSANWEISUNG

ACHTUNG:
Zur Verringerung des Verletzungsrisikos die Lichtquelle während des Betriebs nicht fixieren. Das Licht nicht auf die Augen anderer Personen richten.
Um das Risiko von Personen- und Sachschäden zu verringern, die Batterie oder das Ladegerät niemals in Flüssigkeiten eintauchen bzw. zulassen, dass Flüssigkeit eindringen kann.



FUNKTIONSWEISE DER LAMPE

Die Stirnlampe am Riemen befestigen und mithilfe der Schnalle die richtige Passform einstellen. Wahlweise kann auch der integrierte Clip verwendet werden, um die Lampe im vorderen Schlitz des HERO-/HERSDIEL-Helms zu befestigen. Die Lampe je nach Bedarf nach oben oder unten drehen, um das Ziel zu beleuchten.

- Die Taste POWER/MODE drücken, um das Licht ein- und auszuschalten.
- Die Taste POWER/MODE drücken, um zwischen den Betriebsarten Reflektor Hoch, Reflektor Niedrig, Scheinwerfer Hoch, Scheinwerfer Niedrig und Scheinwerfer + Reflektor und Alarm zu wechseln.
- Wenn die Lampe länger als 10 Sekunden eingeschaltet war, zum Ausschalten einmal drücken, ohne die Betriebsmodi zu durchlaufen.
- Die Taste MOTION SENSOR drücken, um die Lampe mit aktivierter Bewegungserkennung einzuschalten. Durch Wischen mit der Hand vor dem Lampenglas wird die Lampe automatisch ein- und ausgeschaltet. Die Taste leuchtet rot, wenn dieser Modus aktiv ist.
- Die Taste MOTION SENSOR drücken, um zwischen den Betriebsarten Reflektor Hoch, Scheinwerfer Hoch und Scheinwerfer + Reflektor zu wechseln. Immer darauf achten, die Lampe nach der Verwendung in diesem Modus vollständig auszuschalten.

LADEN DER BATTERIE

- Das USB-Kabel an eine Stromquelle wie ein Netzteil, einen Computer oder eine Autosteckdose anschließen.
- Die Lampe wie in Abb. 2 gezeigt öffnen. Den Micro-USB-Anschluss wie in Abb. 3 in den Micro-USB-Slot stecken.

Möglicherweise gelten beim Aufladen über einen PC oder andere Stromquellen längere Ladezeiten. Die durchschnittliche Ladezeit beträgt circa 2 Stunden.

ACHTUNG:
Um das Verletzungsrisiko gering zu halten, die Lampe nach dem Ladevorgang immer trennen. Niemals das Lampengehäuse ausbauen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Lampe an einem trockenen, überdachten Ort lagern. Allgemein wird empfohlen, die Lampe nach dem Ladevorgang vom Stromnetz zu trennen. Die Batterie wird jedoch nicht beschädigt, wenn Ladegerät und Batterie angeschlossen bleiben.

REINIGUNG

Staub und Schmutz von den Anschlüssen des Ladegeräts und den elektrischen Kontakten entfernen, indem sie mit Druckluft ausgeblasen werden. Für die Reinigung der Lampe nur milde Seife und ein feuchtes Tuch verwenden; dabei nicht die elektrischen Kontakte berühren. Einige Reinigungs- und Lösungsmittel greifen Kunststoffe und andere isolierte Teile an. Dazu gehören Benzin, Terpentin, Lackverdünner, Farberdünner, chlorhaltige Reinigungsmittel, Ammoniak und ammoniakhaltige Haushaltsreiniger. Niemals entzündliche oder brennbare Lösungsmittel in der Nähe von Batterien, Ladegeräten oder Werkzeugen verwenden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformitätserklärung des Produkts ist auf unserer Website: www.rothoblaas.com verfügbar

TECHNISCHE BEZEICHNUNG DER LAMPE: SECA50
HANDELSBEZEICHNUNG DER LAMPE: HEROLAMPHEAD